

福懋兒烘焙坊

中秋月餅 心德傳情

您的一份愛是支持我們前進的動力，
感謝30年來您一路的陪伴，
讓我們一起讓愛延續。

同品項
買10送1



財團法人台灣省私立心德慈化教養院
Hsin Te Kindly Education And Training Organization

心德之聲

雙季刊

No.

69

110年7月

國內
郵資已付
新營郵局許可證
新營字第251號
印刷物



30周年紀念款

蛋黃酥(12入)
綠豆椪(12入)
南棗核桃糕(12入)
整果酥(12入)

\$480

30周年紀念款

蛋黃酥(12入)
綠豆椪(12入)
芋泥玫瑰酥(12入)
南棗核桃糕(12入)
整果酥(12入)

\$600

花團錦簇

8入/\$350
12入/\$560

8入內容物(8入):月娘酥、土鳳梨酥、芋泥玫瑰酥、菠蘿蛋黃酥
12入內容物(12入):月娘酥、土鳳梨酥、芋泥玫瑰酥、菠蘿蛋黃酥

花好月圓

8入/\$350
12入/\$560

內容物:紅土鳳梨酥、烏豆沙、麵粉、奶油、糖

月娘酥

8入/\$350
12入/\$560

內容物:奶黃餡(綠豆沙、奶油、蛋黃)、麵粉、奶油、糖

芋泥玫瑰酥

8入/\$350
12入/\$560

內容物:芋泥餡、奶油、起司、蛋、麵粉、奶油、糖

土鳳梨酥

8入/\$350

內容物:土鳳梨餡、奶油、起司粉、煉乳、蛋、糖

綠豆椪

8入/\$310
12入/\$490

內容物(素):綠豆沙餡、麵粉、奶油、糖、蛋
內容物(葷):綠豆沙餡、豬肉、醬油、油蔥酥、麵粉、奶油、糖、蛋

牛軋餅

20入/\$200

內容物:蘇打餅、麥芽、糖、奶粉、蛋白、奶油

訂購注意事項: 1. 運費依宅即便宅配規格收費
2. 訂購達6000元以上免運費(限同地址)

訂購專線: 06-6581816

付款方式:
ATM轉帳
郵局帳戶: 01910800084341
戶名: 財團法人台灣省私立心德慈化教養院附設福懋兒庇護商店王玉雪
(匯款後請將收據連同訂購單傳真至本院 傳真電話: 06-6581540)
支票(即期票)
支票抬頭: 財團法人台灣省私立心德慈化教養院附設福懋兒庇護商店王玉雪

QR Code: 月餅訂購連結

- ◆ 共同守護幸福家園
- ◆ 賀!資深教保員榮獲育智獎
- ◆ 心德慈化教養院走過的歷史
- ◆ 30而立-讓愛延續
- ◆ 我們易起讀
- ◆ 牛轉乾坤慶好年



官網連結



加入心德Line

發行人: 王玉雪
美術編輯: 沈瑜瑛
發行出版: 心德慈化教養院社工組
發行日期: 民國110年7月1日
發行地址: 730台南市新營區五興里
五間厝156號
電話: (06) 6581816
傳真: (06) 6581540
網址: www.sinte.org

共同守護 幸福家園

民國80年時心德慈化教養院從心德育幼兒園轉型為教養院已經30年了，從剛開始的以照顧弱勢族群為宗旨，隨著照顧技能的學習提升、專業知識的導入及自主權益的倡導等等，心德慈化教養院一直不斷地努力學習，期待創造一個最溫暖的幸福家園，讓在心德慈化教養院的服務對象可得到最妥善地照顧。30年不斷的淬鍊提升，除了工作同仁不斷的學習成長，還有家長的認同及社會善心大德的鼓勵才有今天的我們。



109年度機構評鑑因Covid-19疫情擴大而延到今年度來辦理，心德慈化於4月23日參加受評，機構同仁除了平時克盡己職外，評鑑前也花了相當大的心力彙整資料，大家的努力都看在心裡頭，不管成績怎樣所有同仁都用心過、努力過，都是值得讚賞的。但至5月中旬時無形的病毒Covid-19在台灣又散布開來且疫情比去年又更加嚴峻，衛福部於5月18日起長

照機構就禁止家屬訪視，而定期有家屬來探視的個案情緒行為就必須仰賴所有同仁的關懷與轉移，並利用視訊軟體讓服務對象與家屬做聯絡溝通，以穩定其情緒；面對疫情機構也採取分倉分流應變計畫，避免交叉感染，以確保服務對象的健康；在職訓練部分，課程皆更改為線上課程，其中也包括了TTQS課程及相關的專業課程，讓大家不因疫情而停止學習，而是使用不同的方式做應對。

面對疫情擴大，除了必要的防疫物資外，非必要時不要外出並把自己的足跡記錄下來，讓疫調更方便。也很感恩在這防疫時期，善心人士捐贈相關防疫物資給機構，協助機構防疫，期待疫情趕快散去讓所有人生活可回歸正常。

「守護台灣，防疫你我一起來！」

院長

李仲弘

院內參與及舉辦活動

- 01/26 舉辦「牛轉乾坤慶好年」歲末尾牙暨表揚聯歡活動
- 01/27 參與帆宣系統科技有限公司推廣產品義賣
- 03/17 進行全院消毒
- 03/30 進行消防安全演練
- 03/31 召開第一季服務對象自主會議暨慶生會
- 04/28 召開110年第一次服務使用者權益保障委員會



▲「牛轉乾坤慶好年」歲末尾牙活動

- 05/08 舉辦親子活動暨親職講座
- 06/23 進行全院消毒

外界團體愛心關懷

- 01/25 台南市至善愛心協會義剪
- 01/28 和屋雞蛋糕蒞院關懷現烤雞蛋糕
- 03/15 台南市至善愛心協會義剪
- 04/11 慈濟人醫會蒞院義診
- 04/25 彰化縣皇帝慈善會蒞院關懷
- 04/25 向陽文教基金會志工隊蒞院進行團康活動
- 04/27 大台南美容美髮工會義剪



▲ 和屋雞蛋糕蒞院關懷



▲ 慈濟人醫會蒞院義診



心德大紀事 · 110年1月~6月 ·

專業課程研習與訓練

- 03/02、04/06、05/04舉行員工內訓:『音樂療育-加賀谷·宮本式音樂律動樂活課程』
- 03/12 參與外訓:「109年度社會福利民間資源友善查詢網系統改版及維運案」
- 03/18 舉行員工內訓:『智能障礙者人身安全保護防治與處遇』
- 03/18、04/29 舉行員工內訓:『傳性福-智能障礙服務專業工作者性教育協力交流計畫』
- 03/24 舉行員工內訓:『長期照護機構新冠肺炎(COVID-19)防範措施』
- 04/14 舉行員工內訓:『身心障礙者口腔清潔照顧與訓練』
- 04/28舉行員工內訓:『心智障礙者性議題支持服務』
- 05/12 舉行員工內訓:『身心障礙者之健康照護』



▲ 在職訓練「口腔潔牙」課程



▲ 在職訓練「加賀谷」課程



▲ 在職訓練「感染管控」課程

賀!!!

顏淑美教保員榮獲



文/教保員 顏淑美

剛聽到機構推薦我參加育智獎評選的當下心情百感交集，只覺得自己無能擔當此項榮譽，因為只是自認做好自己本分的工作而已哪談得到有此殊榮能夠獲得機構提名，但也因為有機構的支持與同事們的鼓勵才增加我的信心參加此次育智獎評選。

目前我從事教保員的工作，進入心德教養院工作以來很感謝機構用心的栽培，提供研習進修教保相關的課程，也感謝機構主管的用心及對我的肯定與提拔，也感謝一起工作的同事在工作中協助我、提點我，因此獲得此項殊榮並非個人的榮耀，在此我要將此榮耀獻給心德慈化教養院及院內的同事共同來分享。

雖然這次入選育智獎，但我深知自己做的不夠的地方還很多，且特殊教育的知識領域範圍既深且廣，還有很多是我需要學習進修的，我不會因得獎而自豪，相對的要因此獎而自勉。所謂「一分耕耘、一分收穫」，在心德點點滴滴的工作中累積很多的工作經驗及專業的知能，也因教保工作讓我實務經驗不斷的提升，在此感謝機構的栽培與此次的獲獎的肯定，它不僅是我進步的起點也將是我往後教保工作的鞭策動力，更盡心盡力做好教保員的工作。



心德慈化教養

育幼院時期

1983 1987 1988 1989 1991 1996 2004

創建「心德育幼院」

改名為「財團法人台南縣私立心德育幼院」

「財團法人台南縣私立心德育幼院」獲准核發立案證書

院舍改建興建教養大樓，並增設軟體設備

↑台灣省社會處協助轉型住宿型教養機構
改制為「財團法人台灣省私立心德慈化教養院」

舉行教養大樓落成啟用典禮

獲台灣省政府社會處補發立案證書

成立福憨兒烘焙坊



心德育幼院創立初期



改建教養大樓



教養大樓啟用典禮



福憨兒

幫助心德打造最溫暖的幸福家園

親愛的捐款人，非常謝謝您的愛心與支持，讓身心障礙者可以擁有一定品質及尊嚴的幸福生活。
您的每一筆捐款，我們都會用在最需要的地方！※捐款可抵所得稅款項



捐款連結

我們的捐款管道



郵政劃撥捐款：

※請您填妥劃撥單至郵局劃撥
劃撥帳號：31472923
戶名：財團法人台灣省私立心德慈化教養院



銀行匯款或ATM轉帳

戶名：財團法人台灣省私立心德慈化教養院
銀行名稱：玉山銀行 新營分行
代號：808 銀行帳號：1001940208699

※請您在轉帳或匯款後，煩請來06-6581816
財務組或傳真至06-6581540 (確認捐款收據開
立事宜)



信用卡捐款

請您來電06-6581816索取《信用卡授權書》
或至本院網站www.sinte.org點選「幫助心德」
，於頁面下載《信用卡授權書》，填寫後回
傳或郵寄給我們。



支票捐款

開立抬頭為【財團法人台灣省私立心德慈化教養
院】的支票，並請將聯絡人姓名、電話、地址
等資料，以掛號郵寄到【730台南市新營區五
興里五間厝156號心德慈化教養院】收。我們
將於支票兌現後開立捐款收據寄出。



現金捐款

於上班時間(周一至周日08:00-17:30)親
至心德慈化教養院進行捐款
地址：台南市新營區五興里五間厝156號



捐贈電子發票

結帳時口述【愛心碼175758】給店家，即可
捐贈電子發票給心德喔。



愛心物資募集

本院依照服務對象的生活、教育所需，每月公
告需求，如果您願意捐贈，也可以參考本院每
月公告之物資需求表喔！

◎寄款人請注意背面說明		◎本收據由電腦印出請勿填寫	
郵政劃撥儲金存款收據	收款帳號戶名	存款金額	電腦紀錄
財團法人台灣省私立心德慈化教養院			
單據	存款金額	存款種類	存款人
元	拾	本戶存款	<input type="checkbox"/>
仟	佰	經辦局收款章戳	<input type="checkbox"/>
萬	萬	姓名	地址
拾	拾		
萬	萬	電話	主管
拾	拾		
元	元	備註	
收據號碼：31472923			
通訊欄(限填本次款項用途)			
<input type="checkbox"/> 方案 <input type="checkbox"/> 勸募 <input type="checkbox"/> 一般捐款 <input type="checkbox"/> 其他			



牛轉乾坤慶好年

尾牙圍爐樂無窮

憨兒的另一個家

文/社工員 鄧福容

圍爐，大家馬上會想到家人一起吃飯的畫面，對一般家庭來說可能常常上演，但對住在機構的憨兒來說卻是一個奢侈的夢，因為隨著家人老化、離去，這些年來院內幾乎超過9成的服務對象再也沒有回過家，沒有與家人一起合桌吃過飯，甚至連家屬到訪的次數也愈來愈少，所以圍爐對他們來說根本是一個遙不可及的夢想。

但心德聽到了憨兒們的心聲，所以近年來每到歲末年終，就會辦桌邀請總舖師掌廚，辦理一場盛大的尾牙聚餐，並邀請院內所有的憨兒一起享用美食，但只有美食不夠，亮眼睛的表演也是重頭戲，所以今年除了本國工作同仁的表演外，外籍工作同仁也主動表示想上台表演異國的傳統舞蹈，甚至我們還邀請到南光中學熱舞社帶來勁歌熱舞，讓大家感受不同的表演氛圍，而且今年還特地邀請家屬參與，雖然參與的家屬有限，但至少我們努力過。

尾牙圍爐活動除了吃、喝、看表演外，另一個重要目的就是要表揚憨兒們這一年來的成長與表現，所以每到歲末年終，當別人哀嘆又老了一歲時，只有心德的憨兒興奮的期待這一天的到來，因為這一天是專屬於他們的日子，他們可以站上舞台接受大家的表揚、肯定，他們可以盡情地歡唱享受美食、他們可以將喜悅

、榮耀分享大家，因為他們是眾所矚目的焦點，而這也是激勵他們繼續懷著夢想、迎接挑戰的開始。



心德每一場活動策劃與安排，都有它的目的，不僅是希望做到如同家人的陪伴，更希望大家心中種下幸福的種子，讓「愛與關懷」不再是口號。鼓勵憨兒們展現自我，活出自信，是我們的目標，期盼在這紛擾的人間，仍留有一片淨土，讓憨兒們繼續成長茁壯，樂活老化。



院走過的歷史

西元1983年~2021年

教養院時期

2010 2013 2014 2016 2019 2020

購置鄰地開始規劃住宿園區，因舊有建築不符現今法規，

興建住宿園區

住宿園區落成

拆除改建舊建築，改建為專業教室及親子房

導入人才發展品質管理系統

教學大樓進行環境情境布置



烘焙坊



興建住宿園區



專業教室進行牆面彩繪



改建專業教室及親子房



心德慈化教養院園區現況



30而立~

讓愛延續



成長與蛻變

心德成立至今已30年了，很多人不知道心德慈化教養院的前身是心德育幼院，當年創辦人因幼時的生活艱難，深刻了解家庭孤貧的艱辛，所以當事業有成時發願要回饋社會，於是在72年成立了育幼院，免費照顧失依及貧苦家庭的兒童，80年時，政府為減緩身障家庭的照顧重擔，輔導心德轉型成教養院，才開始了心德慈化教養院這30年來的服務。

心德的服務宗旨就像機構建築物上的樑柱所提的詞一樣「心存善念結一堂、德施弱勢種福田」，這是當年創辦人用心德2字，題了2句打油詩，除了期勉來到心德服務的人都能夠堅持服務的初衷外，也希望能結合大眾的力量，為這群弱勢的身障者提供一處生活無憂、自立學習、肯定自我，面對未來能展現自信笑顏的幸福家園。

回顧自己在心德服務的20多年間，我學到了謙卑與尊重，更學到了知足與感恩。雖然他們不懂言語、不識文字、不會表達，但從他們的喜怒哀樂，你可以看到他們對事物的期盼、對未來的想望與對家人的思念，只是隨著時間流逝，家人的支持也愈來愈薄弱，雙老的問題、旁系親屬有限的支持，甚至面臨親友的離去，都在考驗著他們與我們，但看著他們認真地過著每一天，你也會希望自己能成為他們的依靠，因為在這個家園，我們就是他們的家人，陪著他們一起成長，一起歡樂，一起學習、

一起面對、甚至一起流淚，但看到他們真誠的笑容、單純的滿足、熱情的一句謝謝，都能讓您感動很久。

這麼多年來心德一直陪伴在旁，做他們最堅強的臂膀，不僅在硬體設施上籌建居家大樓、設置專業教室、購置復康巴士，更將精油舒壓、園藝療癒、生命教育、音樂律動、動物療癒等多元課程帶入服務對象的生活，除聘請復健師、語言治療師、營養師為服務對象的健康把關外，為了提升員工的專業知識與技能，每年也邀請專業講師進行在職訓練，目的就是希望能為服務對象提供更優質的服務、延緩老化的速度、滿足身心靈的需求。

30年了，感謝這一路走來陪著心德成長的支持者，感謝默默幫助的善心大德，沒有您們的支持與信任，心德沒有辦法堅持到現在，今年受新冠疫情影響，大家的心情難免有些失落，但在這裡仍要向大家說一聲「感謝」，因為您們的愛與支持，讓心德愈來愈好，因為您們的無私與奉獻，讓心德成長茁壯，期望這份樸實的善與愛能一直延續下去，讓心德繼續成為身障朋友們最幸福的溫暖家園。



文/ 社工組長 殷南萍



我們易起讀



資訊簡化生活更便利

易讀易懂？讀什麼？懂什麼？在與服務對象相處的這些年習慣用口語、比手劃腳、畫圖等方式在與服務對象溝通，雖然這中間經常遇到雞同鴨講的狀況，在操作課程時也經常懷疑服務對象是否常常處在有聽沒有懂的情況下，但好像總找不到一個好方法來改善...

這一兩年我一直聽到易讀易懂，也上過相關在職訓練課程，覺得操作起來並不會太難，所以在為服務對象進行服務滿意度調查、或是將服務對象的自主會議記錄開始試著用易讀的方式去呈現時，卻發現我總是用主觀角度去編排相關內容，也認為服務對象應該看得懂，但在實際執行上才發現若使用的不是他們熟悉的圖片，服務對象就很容易誤會我們想要傳達的意思，進而限制他們接收資訊的機會。在經過相關課程學習後，我嘗試在製作易讀圖卡的過程中，停下來聽聽服務對象的聲音並請他們一起陪我做，除了可以讓自己在表單的呈現上更貼近服務對象能理解的內容外，也讓他們不再只用耳朵接受訊息，而是透過簡單的圖案與簡易文字也能夠用讀的方式去理解他們所需要的資訊。

文/ 社工員 賴櫻丹



經過了這兩年的操作與觀察，我發現當會議結束張貼上易讀版的會議紀錄或公告時，服務對象都會主動的去布告欄讀取我們想要傳達的訊息，這個小小的改變，讓每個人都有知的權利，也因著易讀易懂，讓他們在不依靠他人的情形下，擁有讀取資訊的能力，而這才是無障礙生活最直接也最貼近生活的表現！

